

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 31 (1913)  
**Heft:** 263

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2<sup>e</sup> Semester 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
Suisse: un an Fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.  
Prix du numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VÖGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces; <b>HAASENSTEIN &amp; VÖGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**  
Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Register du commerce. — Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. (Bilanx de compagnies d'assurances).

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Mit Beschluss der Rekurskammer des zürcherischen Obergerichtes vom 3. September 1913 werden nach erfolglosem Aufruf als kraftlos erklärt folgende drei Schuldbriefe:

- 1) Fr. 10,000, auf Albert Meier-Staub in Ludretikon-Thalwil, zugunsten des Johannes Wolf in Ludretikon-Thalwil, datiert den 26. Januar 1888 (letzte bekannte Gläubigerin: Fr. Selina Wolf, zum «Römerhof», in Hottingen; letzter bekannter Schuldner: Carl Sträuli-Haggenmacher in Winterthur).
- 2) Fr. 4500, auf Heinrich Kölliker, Landwirt, an der alten Landstrasse in Thalwil, zugunsten der Sparkasse Thalwil, datiert den 26. April 1883 (letzte bekannte Gläubigerin: Sparkasse Thalwil; letzter bekannter Schuldner: Carl Sträuli-Haggenmacher in Winterthur).
- 3) Fr. 500, auf Heinrich Kölliker, Landwirt an der alten Landstrasse in Thalwil, zugunsten der Sparkasse Thalwil, datiert den 17. Dezember 1883 (letzte bekannte Gläubigerin: Sparkasse Thalwil; letzter bekannter Schuldner: Carl Sträuli-Haggenmacher in Winterthur), und deren Löschung am Grundprotokoll verfügt. (W 303)

Högen, den 11. Oktober 1913.

Für das Bezirksgericht,

Der Gerichtsschreiber: Dr. Fritzsche.

Mit Beschluss der Rekurskammer des zürcherischen Obergerichtes vom 3. September 1913 werden nach erfolglosem Aufruf kraftlos erklärt, folgende zwei Schuldbriefe:

- 1) Fr. 500, auf Heinrich Staub, Küfer, zum wilden Mann, in Richterswil, zugunsten des Albert Isler, Wirt zum wilden Mann, in Richterswil, datiert den 4. März 1885, haftend auf der Liegenschaft zum wilden Mann, in Richterswil (letzter bekannter Gläubiger: Hans Schmid, Lehrer in Richterswil; letzter bekannter Schuldner: Heinrich Hürlimann-Hohl, 120, Badstrasse, Enetbaden (Aargau)).
- 2) Fr. 1000, auf Heinrich Staub, Küfer, zum wilden Mann, in Richterswil, zugunsten des Bezirksrat Heinrich Schmid-Eschmann in Richterswil, datiert den 21. Januar 1887, haftend auf der Liegenschaft zum wilden Mann, in Richterswil (letzter bekannter Gläubiger: Hans Schmid, Lehrer in Richterswil; letzter bekannter Schuldner: Heinrich Hürlimann-Hohl, 120, Badstrasse, Enetbaden (Aargau)), und deren Löschung am Grundprotokoll verfügt. (W 304)

Högen, den 11. Oktober 1913.

Für das Bezirksgericht,

Der Gerichtsschreiber: Dr. Fritzsche.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berna

Bureau Bern

1913. 15. Oktober. Die im Handelsregister von Bern eingetragene Konsumgenossenschaft Papiermühle & Umgebung mit Sitz in der Papiermühle, Gemeinde Bollingen (S. H. A. B. Nr. 44 vom 20. Februar 1911, pag. 269, und Verweisungen) hat als Mitglieder des Verwaltungsrates neu gewählt: Robert Mast, von Kreuzlingen, Bereiter a. d. Eyfeld, Präsident; Max Schaerer, von Bern, Pfarrer in Ittigen, Sekretär; Gottfried Schneeberger, von Koppigen, Schmied in Ittigen; Ernst Rufer, von Münchenbuchsee, Eisendreher in Ittigen; Ernst Rickli, von Madiswil, Schmied in Worblaufen. Das bisherige Mitglied Gottfried Fahrni wurde als Vizepräsident gewählt, und Christian Stucki und Gottfried Balli wurden als Mitglieder bestätigt.

Bureau Biel

Uhrenfabrikation. 15. Oktober. Die Firma Jules Küffer in Biel, Uhrenfabrikation (S. H. A. B. Nr. 248 vom 31. Juli 1899), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Jules Küffer» in Biel, Sohn. Inhaber der Firma Jules Küffer in Biel ist Jules Edmund Küffer, Sohn des Jules selig, von Täuffelen, wohnhaft in Biel: Uhrenfabrikation, Unionsgasse 5, ab 1. Mai 1914 an Plänkestrasse 14. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Jules Küffer».

Bureau de Courtenay

Horlogerie. — 14. octobre. La raison A. Kramer, fabrication et vente d'horlogerie, à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 20 juillet 1906, n<sup>o</sup> 309, page 1233), est radiée ensuite de cessation de commerce.

#### Bureau Frutigen

Wirtschaft. — 13. Oktober. Die Firma Ughetto Giuseppe in Kandersteg (S. H. A. B. Nr. 74 vom 24. März 1911, pag. 485), ist infolge Wegzuges des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

#### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

Holzschnitzwaren. — 15. Oktober. Inhaber der Einzelfirma F. Laubscher in Meiringen ist Fritz Laubscher, von Täuffelen, Kaufmann in Meiringen, Fabrikation und Handel mit Holzschnitzwaren. In Oberstein.

#### Bureau Wangen

15. Oktober. Die unter der Firma Käseereigesellschaft Riedtwill im Handelsregister eingetragene Genossenschaft (S. H. A. B. Nr. 101 vom 18. Dezember 1884) hat in der Generalversammlung vom 11. Juli 1913 ihre Statuten revidiert. Die Firma der Genossenschaft lautet Käseereigesellschaft Riedtwill. Mitglied der Genossenschaft ist jeder Besitzer von Stammanteilscheinen, von dessen Heimwesen Milch geliefert wird, mit Ausnahme von milchliefernden Pächtern, sofern ihre Verpächter Stammanteile besitzen. Beim Austritt oder Ausschluss geht jedes Mitglied seines Anteils am Genossenschaftsvermögen verlustig, mit Ausnahme seiner Stammanteilscheine. Wer aber aus spekulativen Gründen seinen Austritt erklärt, verliert auch seine Stammanteile. Die Stammanteilscheine lauten auf Fr. 50. Die Stammanteile sind nicht teilbar, dagegen innerhalb der Genossenschaft übertragbar. Sie können nicht gepfändet und auch nicht zur Konkursmasse gezogen werden. Wenn durch Beerbung, Heirat oder Austritt Anteilscheine an dritte Personen gelangen sollten und der Uebernehmer des Heimwesens oder Mitglieder der Genossenschaft sie nicht erwerben wollen, so ist die Genossenschaft berechtigt, dieselben um ihren Nennwert einzulösen. Anteilscheine, deren Inhaber in Konkurs fallen oder aus spekulativen Gründen aus der Genossenschaft austreten, fallen ohne irgendwelche Entschädigung der Genossenschaft zu. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben, die persönliche Haftbarkeit der Genossenschaftsmitglieder ist ausgeschlossen. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen Präsident, Vizepräsident und Sekretär des Vorstandes zu zweien kollektiv. Im übrigen sind die im S. H. A. B. Nr. 101 vom 18. Dezember 1884, Nr. 222 vom 19. November 1891, Nr. 136 vom 22. April 1899 und Nr. 49 vom 28. Februar 1908 publizierten Tatsachen unverändert geblieben.

#### Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Auberge. — 1913. 9 octobre. Le chef de la maison Louis Ménétrez, à Riaz, est Louis Ménétrez, feu Jules, originaire de Chavannes-les-Portes, domicilié à Riaz. Exploitation de l'Auberge de l'Aigle noir. Au village.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Dornach

1913. 14. Oktober. Unter der Firma Landwirtschaftliche Genossenschaft Dorneck-Berg & Umgebung bildet sich mit Sitz in Dornachbrugg, Gemeinde Dornach, eine Genossenschaft, welche den Zweck hat, das materielle Wohl der Mitglieder zu fördern und zu heben, durch möglichst billige Beschaffung notwendiger Lebensbedürfnisse, durch An- und Verkauf landwirtschaftlicher Hilfsmittel und durch vorteilhafte Verwertung der eigenen Produkte der Mitglieder. Die Statuten sind am 5. Oktober 1913 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist eine unbestimmte. Mitglieder der Genossenschaft können alle handlungsfähigen Einwohner von Dornach, Dorneck-Berg, Birseck, Leimenthal und Umgebung werden, welche im Besitze der bürgerlichen Ehren und Rechte sind. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes und eigenhändige Unterzeichnung der Statuten. Die Mitgliedschaft erlischt infolge Austritt, welcher nur auf Ende eines Geschäftsjahres, nach vorausgegangener vierteljährlicher Kündigung zulässig ist, durch den Tod, unter Vorbehalt des Eintrittsrechtes der Erben und durch Ausschluss aus der Genossenschaft, welcher unter Vorbehalt des Rekursrechtes an die Generalversammlung vom Vorstand verfügt werden kann. Mitglieder, die während des ersten Geschäftsjahres eintreten, sind vom Eintrittsgeld befreit. Für später eintretende Genossenschafter kann die Generalversammlung nach Massgabe des Genossenschaftsvermögens ein Eintrittsgeld bestimmen. An Stelle eines verstorbenen Mitgliedes kann innert Jahresfrist, vom Todestage an, dessen Witwe oder einer der Erben ohne Eintrittsgeld eintreten. Genossenschafter, die den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandeln, können ausgeschlossen werden. Ausgetretene und ausgeschlossene Genossenschafter verlieren jeden Anspruch am Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder nach dem Genossenschaftsvermögen persönlich und solidarisch. Innert zwei Monaten nach Schluss des Geschäftsjahres, welches mit dem Kalenderjahr zusammenfällt, hat der Vorstand, resp. der Verwalter Rechnung zu stellen. Die Rechnung von Gewinn und Verlust erfolgt auf Grund einer kaufmännischen Bilanz, für deren Aufstellung die Bestimmungen des Art. 656 des Schweizerischen Obligationenrechtes zu beachten sind. Vom Reingewinn werden 70 % den Warenbezüglern mit einem Jahresverehr von wenigstens Fr. 50 zugeteilt, die übrigen 30 % fallen in den Reservefonds, dessen Höhe durch die Generalversammlung bestimmt wird. Das für die Einrichtung und den Betrieb erforderliche Kapital wird durch Anleihen gedeckt. Allfällige Beiträge der Mitglieder werden durch die Generalversammlung festgesetzt. Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus fünf Mitgliedern, nämlich dem Präsidenten, Vizepräsidenten, Verwalter, Aktuar und einem Besitzer bestehende Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt Dritten gegenüber die Genossenschaft gerichtlich und ausssergerichtlich, und es führen namens derselben der Präsident, der

Aktuar und der Verwalter die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung zu zweien. Mitglieder des Vorstandes sind: Joseph Aelter, Reisender, von Geisswasser (Elsass), in Münchenstein, Präsident; Arnold Stöcklin, Kaufmann, von und in Arlesheim, Vizepräsident; Ernst Fritsch, Kaufmann, von Saupersdorf (Sachsen), in Dornach, Verwalter; Benedikt Schmidlin, Bahnbeamter, von Aesch (Baselland), in Basel, Aktuar, und Eugen Stöcklin, Fuhrhalter, von Aesch (Baselland), in Dornach, Beisitzer. Geschäftslokal: Im Hause Nr. 127 und 127 a, in Dornachbrugg.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Kunsthandlung, Rahmen, Spiegel, etc. — 1913. 13. Oktober. Die Firma Fr. Rath in Basel (S. H. A. B. Nr. 105 vom 2. Mai 1891, pag. 430), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Kunsthandlung Rath».

Inhaberin der Firma Kunsthandlung Rath in Basel ist Witwe Martha Julie Rath, geb. Wörle, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Fr. Rath». Kunsthandlung, Fabrikation und Handel in Rahmen und Spiegeln, Vergolderei. Aeschenvorstadt 37.

Kolonialwaren. — 13. Oktober. Inhaber der Firma W. Brändlin vorm. G. A. Maler Wwe in Basel ist Wilhelm Brändlin-Mayer, von Hausen i. W. (Baden), wohnhaft in Basel. Agentur und Kommission in Kolonialwaren. Allschwilerstrasse 69.

Musikalien und Instrumente. — 13. Oktober. Carl Windt-Köger und Alfred Windt, beide von und in Basel, haben unter der Firma Gebrüder Windt in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 13. Oktober 1913 begonnen hat. Musikalien- und Instrumentenhandlung, Spezialität in Zithern, Musikalienverlag. Dornacherstrasse 274.

Viehversicherung. — 14. Oktober. Inhaber der Firma W. Dippe in Basel ist Wilhelm Dippe-Zehnder, von Erfurt (Preussen), wohnhaft in Basel. Vertretung der Perleberger Versicherungs-Aktiengesellschaft zu Perleberg für die ganze Schweiz (Viehversicherung). Spalenring 75.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Eierteigwaren. — 1913. 15. Oktober. Die Firma G. Gogel-Bächlin, Fabrikation von Eierteigwaren, in Liestal (S. H. A. B. Nr. 203 vom 6. August 1910, pag. 1412), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Trockenbeerwein, etc. — 15. Oktober. Die Firma A. Brüderlin, Fabrikation von Trockenbeerwein und Weinhandel, in Muttenz (S. H. A. B. Nr. 190 vom 29. Juli 1908, pag. 1360), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Gartenbau, Blumen. — 15. Oktober. Die Firma S. Tarnok, Gartenbau und Blumenhandlung, in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 225 vom 1. September 1910, pag. 1546), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen.

Hotel, etc. — 15. Oktober. Die Firma Eug. Schäublin-Jordan, Hotel und Restaurant zum «Bellevue», in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 197 vom 30. Juli 1910, pag. 1375), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Spezereien, Merceriwaren, etc. — 1913. 16. Oktober. Die Firma W. Schlachter-Müller, Spezerei- und Merceriwarenhandel, Tuch- und Massgeschäft, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 87 vom 3. April 1912, pag. 594), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1913. 15. Oktober. Der Inhaber der Firma Ed. Graf, mechanische Stickerei, in Rebstein (S. H. A. B. Nr. 60 vom 25. April 1883, pag. 476), ändert dieselbe ab in Ed. Graf Brauerei. Natur des Geschäftes: Bierbrauerei, zur Sonnc. Die Firma erteilt Prokura an Walter Graf und Arnold Graf, beide von und in Rebstein.

Installationen. — 15. Oktober. Die von der Firma Binder & Wildi, Installation von Gas-, Wasser-, sanitären und elektrischen Anlagen, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1910, pag. 85), an August Theophil Zollikofer erteilte Prokura ist erloschen.

Maismüllerei. — 15. Oktober. Inhaber der Firma Albert Oberle in Thal ist Albert Oberle, von Ahausen (Amt Ueberlingen, Baden), in Thal. Maismüllerei. Dorf Thal.

Wirtschaft und Holzhandel. — 15. Oktober. Inhaber der Firma Tr. Walt in Eichberg ist Traugott Walt, von und in Eichberg. Wirtschaft zum Falken und Holzhandel. Eichberg-Au.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1913. 14. Oktober. Eintragung von Amteswegen auf Grund der Verfügung des Handelsregisters Graubünden gemäss Art. 26, Abs. 2 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt:

Gasthaus, etc. — Inhaber der Firma Caspar Stecher in Celerina ist Caspar Stecher, von Chur, wohnhaft in Celerina. Gasthaus und Fuhrhaltere.

Sattlerei, etc. — Inhaber der Firma Silvio Testa in Celerina ist Silvio Testa, von Chiavenna, wohnhaft in Celerina. Sattlerei und Verkauf von Sportartikeln.

15. Oktober. Aktiengesellschaft Bad Fideris in Fideris (S. H. A. B. Nr. 48 vom 23. Februar 1911, pag. 298). An Stelle des verstorbenen Johann Alexander wurde als Vizepräsident des Verwaltungsrates Dr. Rudolf Hugentobler, in Zürich, und an dessen Stelle als Verwaltungsratsmitglied Apotheker Hans Flury-Alexander in Chur gewählt.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

Hôtel. — 1913. 14. Oktober. La ditta C. Lutz, in Calprino, esercizio del «Hôtel et Café de la Terrasse» (F. u. s. di c. 21 febbraio 1910, n° 43, pag. 286), si cancella per cessazione di commercio.

Café, confiserie, ecc. — 14. Oktober. Titolare della ditta Otto Amstad, in Calprino, è Otto Amstad, fu Goffredo, di Beckenried (Unterwalden), domiciliato in Calprino. Esercizio di «Café, Confiserie, Pension Terrasse».

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

1913. 15. Oktober. La maison Henri Anex-Normand boulanger, à Gryon (F. o. s. du c. du 7 avril 1893), boulangerie, est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «H. Anex-Testaz».

Le chef de la maison H. Anex-Testaz, à Gryon, est Henri Anex, de Gryon et Ollon, domicilié à Gryon. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Henri Anex-Normand boulanger», à Gryon, radiée. Boulangerie.

#### Bureau de Lausanne

15 octobre. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de faillite des titulaires:

Bijouterie, etc. — Louis Martinetti, bijouterie et orfèvrerie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 décembre 1897).

J. Mathez, Fabrique de Chalets Suisses, entreprise de charpente et fabrique de chalets, à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 mars 1910).

Pierre Joseph menulster, menuiserie mécanique, à Renens (F. o. s. du c. du 17 septembre 1913).

#### Bureau de Morges

Café-restaurant. — 15. octobre. Le chef de la maison J. Boschetti, à Chavannes, est Joseph Boschetti, de Cavaglia (Biella Novare, Italie), domicilié à Chavannes. Exploitation du Café-Restaurant du Casino de Chavannes.

#### Bureau de Payerne

Laiterie. — 14. octobre. La société en nom collectif G. Baechler et fils, à Payerne, exploitation de la laiterie centrale, commerce de lait, beurre, fromage et porcs (F. o. s. du c. du 25 juin 1910, n° 166, page 1163), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Fritz Baechler-Hubler», à Payerne.

Le chef de la maison Fritz Baechler-Hubler, à Payerne, est Fritz, fils de Gottfried Baechler, de La Lenk (Berne), domicilié à Payerne. La maison reprend l'actif et le passif de la société «G. Baechler et fils», qui est radiée. Fromages. Grande Rue.

#### Bureau de Rolle

Benzine, pétrole, etc. — 13. octobre. Le 9 octobre 1913, il a été constituée une société en commandite, sous la raison sociale de Yersin, Jaeger & Co, dont le siège est à Perray, Associés indéfiniment responsables: 1° Alphonse, fils de Constant Yersin, de Rougemont, mécanicien, domicilié à Rolle; 2° Jules-Antoine, fils de Jules-Ewald Jaeger, de Naples (Italie), technicien, domicilié à Buchillon, et 3° Reinold, fils de Jean Liwentaal, de Genève, y domicilié, voyageur de commerce. Commanditaire: François, fils de Joseph-Marie Fourchet, de Lyon, domicilié à Villeurbanne près Lyon, commerçant, pour une somme de soixante-quinze mille francs. La signature de deux associés indéfiniment responsables engage la société. La société a commencé le 1er octobre 1913. Commerce de benzine, pétrole, huiles, etc.

#### Bureau de Vevey

14. octobre. Sous la raison sociale Société Immobilière de la Rue du Simplon à Vevey, il est créé une société anonyme, qui a son siège dans la commune du Châtelard (Montreux). Elle a pour but l'achat et la vente d'immeubles bâtis ou non bâtis, et la construction de bâtiments, en un mot, la société s'occupera de toute opération revêtant le caractère immobilier. Les statuts de la société portent la date du 15 septembre 1913. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de cinquante mille francs, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Les publications de la société auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations aux assemblées générales seront faites par avis chargé, adressé à chaque actionnaire inscrit à la souche des actions. La société est représentée vis-à-vis des tiers par son conseil d'administration, composé de trois membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux membres de ce conseil. Le conseil d'administration est composé d'Eugène Mayor, du Châtelard; Jean Russwyl, de Buchegg, et Constant Blanchod, d'Avenches; tous domiciliés à Montreux.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

1913. 13. octobre. La société coopérative, existant à Cernier, sous la dénomination de Syndicat des Entrepreneurs du Val-de-Ruz (F. o. s. du c. du 23 novembre 1905, n° 458, pag. 1830), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 19 avril 1913. La liquidation de cette société étant terminée, sa raison est radiée.

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

Planchers et revêtements sans joints. — 3. octobre. La société en nom collectif Malnatti & Moser, fabrication de planchers et revêtements sans joints, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 31 mars 1913, n° 81), est dissoute; la liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

7. octobre. Sous la raison Société anonyme rue du Temple Allemand No 117, il a été constituée une société anonyme, qui a son siège à La Chaux-de-Fonds. Ses statuts portent la date du 6 octobre 1913. Elle a pour objet l'acquisition de terrains, la construction de bâtiments et leur exploitation à la Rue du Temple Allemand, à La Chaux-de-Fonds. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est fixé à la somme de soixante mille francs (fr. 60,000), divisé en vingt-quatre actions de deux mille cinq cents francs chacune, nominatives. La société est administrée par un ou deux administrateurs, élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle du ou des administrateurs. Les publications seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La première administration est composée de Hermann Ditisheim et d'Ernest Albert Ditisheim, tous deux de La Chaux-de-Fonds, y domiciliés. Siège social: Rue Léopold Robert 57.

9. octobre. Dans sa séance du 23 mai 1913, la Clinique Montbrillant, société anonyme, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 15 juin 1909, n° 148, et du 18 octobre 1912, n° 263), a désigné Paul Thiele, docteur en médecine, à La Chaux-de-Fonds, en qualité de secrétaire-caissier, en remplacement de Charles Waegeli, lequel a quitté cette localité et a cessé de faire partie de son conseil d'administration.

Montres cylindres. — 11. octobre. Louis Jacot, de la Sagne, Charles L'Eplattenier, des Geneveys s. Coffrane, et Georges Bachmann, de Dynhard (Zurich), domiciliés tous trois à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale Jacot & Cie, une société en nom collectif, ayant commencé le 1er octobre 1913. Fournitures et terminages de petites montres cylindres. Rue du Puits n° 12.

Société immobilière. — 11. octobre. D'un acte reçu R. Jacot-Guillarmod, notaire, à La Chaux-de-Fonds, le 16 septembre 1913, il résulte que la société anonyme Le Progrès S. A., à La Chaux-de-Fonds, a, dans son assemblée du 16 septembre 1913, révisé partiellement ses statuts du 9 juin 1911 et par là décidé que le capital social est de trente-six mille francs, divisé en 180 actions de fr. 200, au lieu de trente mille qu'il était primitivement et que l'année sociale commence le 1er septembre et finit le 31 août au lieu des 1er mai et 30 avril primitivement indiqués. Les autres faits publiés dans la F. o. s. du c. du 23 juin 1911, n° 156, ne sont pas modifiés.

Horlogerie. — 14. octobre. La raison N. Welli Fils, Fabrique Orlando, fabrication, achat et vente d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds



(F. o. s. du c. des 23 janvier 1903, n° 28, et 24 juillet 1906, n° 314), est radiée ensuite du transfert de la maison à Genève.

**Bureau de Neuchâtel**

Outils et fournitures pour l'horlogerie, etc. — 13 octobre. La procuration conférée par la maison Schurch et Bohnenblust, successeurs de J. R. Garrau, à Neuchâtel, à Joseph Rüttimann et Jules Perret, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 7 janvier 1909, n° 4, page 25), est éteinte. La maison Schurch et Bohnenblust, successeurs de J. R. Garrau, à Neuchâtel, donne procuration à Joseph Rüttimann, de Neuchâtel, y domicilié.

**Genève — Genève — Ginevra**

Vins et spiritueux. — 1911. 14 octobre. La maison Fois Rivollet, commerce de vins et spiritueux en gros, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 3 mars 1909, page 355), prend comme enseigne et sous-titre: «Entre-pôts vinicoles».

Agneaux. — 14 octobre. Le chef de la maison Roux Albert, à Plainpalais, commencé le 1<sup>er</sup> octobre 1913, est Cyrille-Albert-Louis Roux, d'origine française, domicilié à Plainpalais. Commerce d'agneaux. 35, Avenue des Abattoirs. La maison confère procuration à Madame Julia Roux, née Julmy, domiciliée à Plainpalais, épouse du titulaire.

14 octobre. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite: Construction mécanique. — G. Bälli et Cie., construction mécanique, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 18 février 1913, page 284).

Représentation. — G. Taponier, bureau de représentation, à Genève (F. o. s. du c. du 17 août 1912, page 1484).

Chariages, etc. — Francalet H., entreprise de charriages et commerce de sables et graviers, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 25 juin 1913, page 1180).

Allumeurs automatiques. — Société anonyme des Etablissements Kurios, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 juin 1913, page 1081).

**Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali**

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau Biel**

1913. 15. Oktober. Jules Joseph Victorin Vouillot, Federnfabrikant in Biel, und Eugénie, geb. Connille, haben durch Ehevertrag vom 30. September 1913 als Güterstand die Gütertrennung im Sinne der Art. 241 ff. Z. G. B. gewählt. Frau Vouillot ist im Handelsregister von Biel als Inhaberin der Firma «Vouillot, née Connille», Uhrenfedernfabrikation, eingetragen (S. H. A. B. Nr. 382 vom 23. November 1900).

**Eidg. Amt für geistiges Eigentum**

**Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Marken — Marques — Marche**

**Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni**

Nr. 34287. — 6. Oktober 1913, 8 Uhr.

J. Schärer, Fabrikation, Oberrieden (Schweiz).

Chemische Produkte aller Art, Öle und Fette, Putzmittel, Bodenwische, Wachs, Wachskompositionen, Schuhcreme, Lacke, Imprägnierungsmittel für Leder und Holz, Riemenkonserve, Scheuerpulver, Bodenfelegmittel.



Nr. 34288. — 14. Oktober 1913, 8 Uhr.

F. Leemann, Fabrikation, Zürich (Schweiz).

**Silberwaren.**



(Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung von Nr. 6456.)

**Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft in Bern**

**Aktiva**

**Bilanz pro 1. Juli 1913**

**Passiva**

Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
934 480	21	Depots bei Banken.	Reservefonds . . . . .	7 814 087	60
9 190 747	—	Wertschriften.	Schadensreserve: Reserve für schwebende Schäden, Ausmittlungskosten und Gratifikationen	450 000	—
740 000	—	Hypothekarische Anlagen.	Prämienreserve: Reserve für vorausbezahlte Beiträge:		
508 872	75	Darlehen.	der Feuerversicherung . . . . . Fr. 250 000.—		
2 228	15	Schildervorrat.	der Betriebsverlustversicherung . . . . . 268.55		
5 679	20	Kassabestand.	der Mietzinsverlustversicherung . . . . . 63.95	250 330	50
1	—	Mobilien.	Rückversicherungs-Reserve	2 100 933	09
400 000	—	Immobilien: Verwaltungsgebäude, Schwanengasse Nr. 14, Buchwert.	Reserve für Kursverluste	100 000	—
43 812	50	Debitoren.	Selbstrückversicherung: Vortrag für schwebende Schäden	50 000	—
			Invalidentfonds der Beamten und Angestellten	212 914	20
			Kreditoren	11 001	29
			Vortrag auf neue Rechnung	806 554	13
11 795 820	81			11 795 820	81

Bern, den 7. Oktober 1913.

Der Direktor: Oehsenbein.

Nr. 34289. — 14. Oktober 1913, 8 Uhr.

F. Aeschbach, Fabrikation, Aarau (Schweiz).

Schlag- und Rührmaschinen, Teile von solehen; darauf bezügliche Geschäftspapiere und Reklameartikel.

**Express**

Nr. 34290. — 14. Oktober 1913, 8 Uhr.

Schwelmer Gummiwaren-Industrie G. m. b. H., Schwelm i. W. (Deutschland).

Gummiabsätze, Gummiecken, Gummisohlen, Gummischläuche, Gummidecken, Gummischürsenkel, Gummileinwand, Gummischuhware, Gummifersenschützer, Strohsohlen, Filzsohlen, Schuhpolitur.

**Competent**

Nr. 34291. — 14. Oktober 1913, 11 Uhr.

Max Negwer, Fabrikation, Berlin (Deutschland).

Arzneimittel und Verbandstoffe für Menschen und Tiere; pharmazeutische Drogen, Desinfektionsmittel, Seifen, Waschmittel, Parfümerien und Toilettemittel.

**„Ohropax“**

Nr. 34292. — 15. Oktober 1913, 8 h.

Berthold Brandt, successeur de Frères Brandt, fabrication, Bienne (Suisse).

**Mouvements de montres**



(Transmission du n° 13768 de Frères Brandt.)

Nr. 34293. — 15. Oktober 1913, 8 h.

Aegler S. A., fabrication, Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et leur emballage.



(Transmission avec extension d'emploi du n° 20823 de Les fils de Jean Aegler, fabrique Reberg.)

Nr. 34294. — 15. Oktober 1913, 8 h.

Aegler S. A., fabrication, Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis et leur emballage.

**REBERG**

(Transmission avec extension d'emploi du n° 20826 de Les fils de Jean Aegler, fabrique Reberg.)



# Commercial Union Assurance Company Limited (Union Life Fund)

Aktiva		Bilanz am 31. Dezember 1912		Passiva	
Fr.	Ot.			Fr.	Ot.
3,836,012	10	Liegenschaften.		92,137,035	—
15,766,741	50	Hypothekarische Anlagen.		1,057,571	90
175,000	—	Darlehen gegen Hinterlage.		32,517	40
65,117,467	20	Wertpapieren.		9,047	40
4,453,150	—	Kautionen bei Regierungen.		41,725	30
6,934,738	70	Darlehen auf «Union»-Policen.		76	95
1,341,922	20	Bei Banken.		164,070	85
896,518	—	Bei Agenturen und Versicherten.		7,983,637	90
1,418,844	30	Stückzinsen.			
79,689	10	Diverse Debitoren.	(B. 93)		
119,803	50	Darlehen auf persönliche Sicherheit.			
1,035,756	10	Darlehen auf Nutzniessungen und Anwartschaften.			
131,774	50	Anwartschaften.			
83,253	60	Freiigeit Grundzinsen.			
35,008	90	Guthaben bei der Commercial Union.			
101,425,682	70			101,425,682	70

Weitere Garantien, gemeinsam für sämtliche Versicherungsweige der Commercial Union und für den Union Life Fund sind:

Aktienkapital (wovon einbezahlt Fr. 7,350,000) Fr. 73,750,000. —  
 Gewinn- und Verlust-Saldo : 7,141,895  
 Garantie- und Pensionsfonds : 4,007,317 15

L. K. Pagden, Actuary, Union Life Fund.

Joseph Powell, Deputy General Manager.

Annoucen-Regie: **HAASENSTEIN & VÖGLER**

## Anzeigen — Annonces

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VÖGLER**

**Papierhandlung en gros**  
 (4603 Z) **A. Jucker, Nachf. v.** (2605.)  
**Jucker-Wegmann, Zürich**  
 Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

### Aufforderung

Das Sparheft Nr. 27233 der ehemaligen Spar- und Leihkasse Aussersihl-Wiedikon, zu Gunsten von **Domenica Entradi**, geb. 1902 in Zürich 5, mit einem Saldo per 4. März 1912 von Fr. 20.45, ist als vermisst angezeigt worden.

Der allfällige Inhaber dieses Heftes wird anmit aufgefordert, dasselbe bis zum 17. April 1914 an unserer Kasse abzugeben, oder sich daselbst über den rechtmässigen Besitz auszuweisen, widrigenfalls das Heft als kraftlos erklärt und der Betrag an die Petentin ausbezahlt würde. (4762 Z) (2655.)  
 Zürich 4, den 17. Oktober 1913.

Depositenkasse Aussersihl  
 der Schweiz. Kreditaustalt.

**Gesellschaft für Verwertung von Abfällen**  
 vorm. T. Levy-Isliker  
**in Birsfelden bei Basel**

**Einladung zur**  
**VI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
 Donnerstag, den 23. Oktober 1913, nachm. 2 1/2 Uhr  
 im Stadtkasino Basel.

#### Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz pro 1912/13. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
  2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
  3. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
  4. Wahl der Kontrollstelle per 1913/14.
- Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Bericht der Kontrollstelle sind vom 14. Oktober 1913 an im Geschäftslokal der Gesellschaft, sowie beim Bankhause Oswald & Cie. in Basel, woselbst vom genannten Tage an auch der Geschäftsbericht bezogen werden kann, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien beim Bankhause Oswald & Cie. in Basel bis zum 20. Oktober 1913, abends 6 Uhr bezogen werden. (6910 Q) (2592.)

Basel, den 6. Oktober 1913.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
**Dr. H. Stumm.**

## Forges de la Vulpillière S. A.

**L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires**  
 est convoquée pour le jeudi, 23 octobre 1913, à 3 1/2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel du Lion d'Or, à Chexbres.

#### ORDRE DU JOUR:

Liquidation de la société.

Sur présentation des actions, les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées à l'ouverture de la séance.

Puidoux, le 8 octobre 1913.

(2921 L) (2602.)

Le conseil d'administration.

## Aufruf

Blatter Edelbert, ehelicher Sohn des Blatter Johann Georg, Dr. med. und der Anna Maria Knechtli, von Oberegg, geboren 1847, ist im Jahre 1887 ins Ausland verreis. Lebensnachrichten sind seit diesem Zeitpunkt nicht mehr zur Kenntnis gelangt.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Oberegg vom 8. Oktober 1913 und in Anwendung von Art. 35 ff. Z. G. B. wird hiermit der Vermisste selbst und ausser ihm jedermann, der Nachrichten über den Abwesenden geben kann, aufgefordert, sich bis zum 9. Oktober 1914 beim Präsidenten des Bezirksgerichtes Oberegg zu melden. (3817 G) (2667)  
 Oberegg, den 9. Oktober 1913.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

## Société des Glacières de la Vallée-de-Joux

**L'assemblée générale des actionnaires**  
 est convoquée pour le  
**mardi, 4 novembre 1913, à 3 h. de l'après-midi,**  
**à Lausanne, 2, place St-François**

#### Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Approbation des comptes et du bilan de l'exercice 1912.
- 4° Nominations statutaires. (14726 L) (2671.)

Le conseil d'administration.

## Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur

Von heute an gelangen bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur, Zürich und St. Gallen, bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, Basel, St. Gallen und Genf, sowie an unserer Kasse die Coupons Nr. 13 unserer Aktien mit:

**Fr. 40**

zur Einlösung. (2677.)

Winterthur, den 16. Oktober 1913.

### Beteiligung

Aeltere, seriöse Firma sucht zwecks Fusionierung mit bereits mit bestem Erfolg eingeführten, schrausdehnungsfähigem Unternehmen (Generalvertretung) einen aktiven oder stillen Teilhaber mit einer Einlage von

**Fr. 40-50,000**

Gute Verzinsung nebst Gewinnanteil. (6 F 4166) (2665.)

Nur seriöse Offerten von Selbstwerbenden befördert unter Chiffre O F 3089

Orell Füssli, Annoncen, Zürich.

Zwecks notwendig geworden

### Vergrößerung

einer 8. Jahren bestehenden, gutgehenden Fabrik der Lebensmittelbranche wird ein tüchtiger

**aktiver Kaufmann**

mit einer successiven Einlage von **Fr. 50-100,000** gesucht. Risiko ausgeschl. Angebote unter Chiffre **Z N 21088** an Annoncen-expedition **Rudolf Mosse**, Zürich. (Za 16026) (2654.)

## Handels-Auskünfte

### Renseignements commerciaux

**Altdorf:** Dr. F. Schmid, Adv. Ist. Ist.  
**Basel:** Stelzmeier & Cie., Int. Ink. — Confidentia H. Schneider, Adv. Ink.  
**Bern:** A. Baur & Co., Auskünfte, Ink. — Hans Born, Not., Ink. u. Verw. — G. Bärtschli, Ink. u. Auskünfte. — Dr. H. Altherr, Rechtsanwalt, Anhang 24. Advok., Inkasso, Telef. 2128. — Auskunftei C. Grüning A. G.  
**Biel:** Fehlmann, Notariat, Inkasso. — Surt & Wyss, Not., Ink., Inform. — Böhner & Doebeli, Notariat, Inkasso, Brig (Wallis): Jos. v. Stockalper. Adv. u. Notar. Advok. u. Inkasso.  
**Burgdorf:** E. Howard, Creditreform, Ink.  
**Brunnen:** Dr. Inderbitzin, Adv. & Ink.  
**Chaux-de-Fonds:** Ch. E. Galland, not. Rens., recouvrements, gér., etc. — Paul Robert, ag. de droit, recouvrements, contentieux renseignements commerc.  
**Chassas:** Ambrosoli & Villa, Spediteur.  
**Fribourg:** Ernest Girod, avocat.  
**Genève:** Ch. D. Cosandier, huissier, rue Commerce 7, Recouvrements, contentieux.  
**Kulm:** E. Lüscher, Notar, Ink. Inf.  
**Langenthal:** Franz O. Müller, Adv. & Ink.  
**Lausanne:** Glas-Chollet, Rens., rec.  
**Locarno:** Dr. S. Flori, Advok. Ink.  
**Lugano:** Otto Schaffé, Creditreform, Ink., Spezialorganisation f. die italienische Schweiz.  
**Luzern:** Konr. Frank, Inf. & Ink.  
**Métringen:** H. Klein, Notariat u. Inkasso.  
**Murten:** Dr. Friolet Adv. & Notar.  
**Nenchâtel:** R. Legler, agent d'aff. — Dr. G. Haldimann, av. Rens. rec. — Jean Ronlet, avocat, Place Purry. — Notaire Cartier, agent de paix.  
**Schuls-Tarasp:** B. Planta, Ink. Verw.  
**Schwyz:** Michael Ehrler, Ink. Rechtsk.  
**Solothurn:** A. Bressi, Advokatur, Notariat und Inkasso für die ganze Schweiz.  
**Spiez:** Dr. Held, Fürspr. Adv. A. Ink.  
**Uster:** Dr. Emil Stadler, Advokaturbureau, Rechtsgut., Inkasso Ink.

### Ende Oktober

wird erscheinen:

## Taschen-Kalender

(4170 Z) für 2013 (2108.)

## KAUFLEUTE

auf das Jahr 1914

Elegant! :::: Reichhaltig!

Zuverlässig!

Herausgegeben

von

Schweiz. Kaufmännischen Verein

Zentralsitz in Zürich

Subskriptionspreis bis

31. Oktober:

Fr. 1. 60, nachher Fr. 2. 20.

Schöne Zeitungskulatur bei

Haasenstein & Vogler